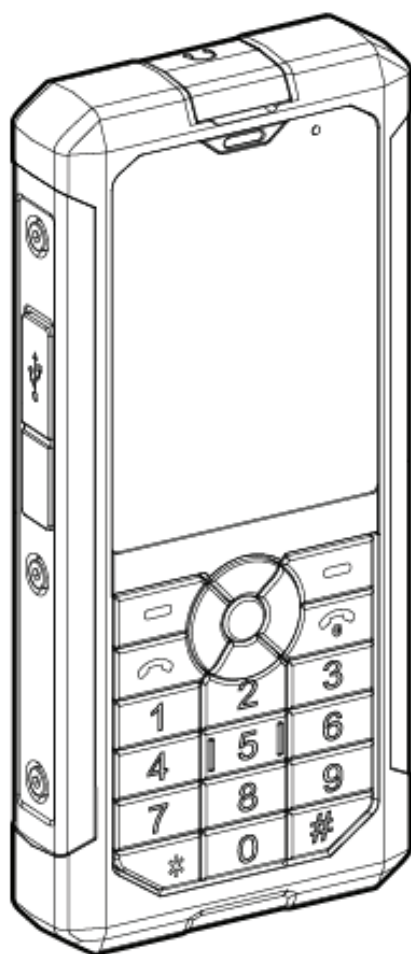


Telefon Cat[®] B100

Priložnik za uporabnika



Preučite prosim pred uporabo aparata

Varnostni napotki

Temeljito preučite varnostne napotke, da boste lahko s svojim mobilnim telefonom pravilno ravnali.

Ne glede na odpornost tega aparata omejite udarce, ne mečite ga, ne spuščajte ga na tla, ne izpostavljajte ga visokemu tlaku, ne pregibajte ga in ga ne luknjajte.

Tega mobilnega telefona ne uporabljajte v vlažnem okolju (npr. v kopalnici). Preprečite njegovo načrtno vlaženje ali pa pranje v tekočih snoveh.

Mobilnega telefona ne prižigajte tam, kjer je prepovedana uporaba telefonov ali kjer bi lahko uporaba le-tega povzročila motenje ali pa drugo nevarnost.

Ne uporabljajte mobilnega telefona, ko vozite vozilo.

V bolnišnicah in zdravstvenih ustanovah upoštevajte pristojna pravila ali predpise. V bližini medicinskih aparatov telefon izklopite.

Mobilni telefon izklopite tudi v letalu, saj lahko povzroči motenje krmilnih naprav letala.

Mobilni telefon izklopite v bližini zelo natančnih elektronskih aparatov, saj lahko negativno vpliva na njihovo delovanje.

V nobenem primeru ne razstavljajte mobilnega telefona in njegovih pritiklin. Servis in popravilo telefona lahko izvajajo le za to kvalificirane osebe.

Mobilnega telefona in njegovih pritiklin ne polagajte v posode z močnim elektromagnetnim poljem.

V bližino mobilnega telefona ne odlagajte magnetnih spominskih medijev. Sevanje iz telefona lahko izbrši vse podatke, ki so shranjeni na teh medijih.

Mobilni telefon ne odlagajte na mesta z visoko temperaturo in ga ne uporabljajte v okolju, kjer nastajajo gorljivi plini (npr. na bencinskih črpalkah).

Mobilni telefon in njegove pritikline shranjujte izven dosega malih otrok. Otroci ne bi smeli uporabljati vaš mobilni telefon brez vašega nadzora.

Uporabljajte le odobrene baterije in polnilce, tako preprečite tveganje eksplozije. Upoštevajte vse zakone in predpise, ki urejajo uporabo brezžičnih aparatov. Pri uporabi svojega brezžičnega aparata upoštevajte zasebnost in zakonske pravice drugih oseb.

Mobilnega telefona ne uporabljajte v letalih, bolnišnicah, na bencinskih črpalkah in v avtomobilskih servisih.

Osebe, ki imajo vgrajene različne implantate (kardiostimulator, inzulinska črpalka ipd.) naj držijo/bosijo telefon v razdalji minimalno 15 cm od implantata in naj pri telefoniranju držijo telefon na strani, ki je bolj oddaljena od implantata.

Pri uporabi USB kabla natančno upoštevajte pristojna navodila, ki so navedena v tem priročniku, drugače lahko pride do poškodbe vašega mobilnega telefona ali računalnika.

Pravna izjava

www.cat.com / www.caterpillar.com

© 2014 Caterpillar. Vse pravice pridržane. CAT, CATERPILLAR, BUILT FOR IT, njihovi pristojni logotipi, blagovne znamke. „Caterpillar Yellow“, „Power Edge“ in podjetniške ter produktne znamke navedene v tem priročniku so blagovne znamke družbe Caterpillar in se ne smejo uporabljati brez soglasja.

Brez predhodnega pisnega soglasja družbe Caterpillar, Inc. se ne sme noben del tega dokumenta reproducirati ali širiti.

Izdelek opisan v tem priročniku lahko vsebuje programsko opremo, ki ja zaščiten z avtorskimi pravicami in s primerno licenco. Stranke ne smejo v nobenem primeru reproducirati, distribuirati, spreminjati, dekompilirati, razstavljati, dešifrirati, povzemati, povratno analizirati, najemati, izvajati ali ponujati pod licence za zgoraj navedeno programsko ali strojno opremo, če takšne omejitve ne prepoveduje pristojni zakon ali pa so bile omenjene dejavnosti odobrene za pristojne lastnike avtorskih pravic v okviru licence.

Opozorilo

Delovanje nekaterih funkcij tukaj opisanega izdelka in njegovih pritikin je odvisno od inštalirane programske opreme, kapacitete in nastavitve mestnega omrežja ter aktiviranje le-tega ni nujno na razpolago ali pa je omejeno s strani operaterjev omrežnih storitev ali s strani ponudnika omrežnih storitev. Prav zato ni nujno, da bi opisi navedeni v tem priročniku natančno odgovarjali izdelku, ki ste ga kupili ali njegovim pritikinam.

Proizvajalec si pridržuje vse pravice do spremembe ali prilagoditve informacij oz. specifikacij navedenih v tem priročniku brez predhodnega opozorila ali obveze.

Proizvajalec ne odgovarja za legitimnost in kvaliteto izdelkov, ki jih pošljete ali presnamete preko tega mobilnega telefona, kar se nanaša predvsem na besedila, slike, glasbo, filme in nevgrajeno programsko opremo zaščiten z avtorskimi pravicami. Odgovornost za vse posledice, ki izhajajo iz inštalacije ali uporabe zgoraj navedenih izdelkov v tem mobilnem telefonu, je na strani uporabnika.

Svarilo

Ta aparat je certificiran za stopnjo zaščite IP67, kar potrjuje njegovo odpornost proti prodoru prahu in vode v sam aparat. Izpolnjuje vojaški standard MilSpec 810G, ko gre za odpornost proti toplotnim ekstremom, slani megli, temperaturnemu šoku, vibriranju in za preizkus padca z višine 1,8 m na beton.

Da bo aparat izpolnjeval tudi to zaščito, morajo biti pokrovi vhodov (USB in slušalke) pritrjeni na svojem mestu in zadnji pokrov mora biti trdno nameščen ter zavarovan.

Konstrukcija aparata omogoča zaščito pred vlago, vendar pa telefon ne sme biti potopljen dalj časa. Na poškodbe zaradi vode, do katere bi prišlo zaradi nezadostne pritrditve teh pokrovov, se garancija ne nanaša.

Konstrukcija tega aparata je odporna, vendar pa ne neuničljiva. Bila je testirana za padec z višine 1,8 m, zato je morala biti zaščiten za primer slučajnega padca pri normalni uporabi. Zaradi načrtne nepravilne uporabe tega aparata lahko pride do nastanka škode in neveljavnosti garancije.

Informacije o garanciji

Garancijski pogoji so navedeni na www.catphones.com.

Osnovne informacije o dvoletni omejeni garanciji: Cat Phone zagotavlja, da na začetku nabave ne izkazuje strojna oprema izdelka in njegove pritikline nobenih okvar na konstrukciji, materialu in na rokodelski izdelavi. Garancija velja štiriindvajset (24) mesecev od datuma prvega nakupa mobilnega aparata in dvanajst (12) mesecev od datuma prvotnega nakupa pritiklin (ne glede na to ali so bile v paketu prvega nakupa paketa ali pa samostojno kupljene).

Vsebina tega priročnika je prikazana po načelu „tako, kot je“. Če pristojni zakoni ne določajo drugače, se glede natančnosti, zanesljivosti ali vsebine tega priročnika ne izda nobena garancija, pa naj bo to dobesedno ali implicitno, poleg drugega vključno z implicitnimi garancijami trgovanja in s primernostjo za konkretni namen.

V maksimalnem obsegu, kot le-to omogočajo pristojni zakoni, proizvajalec ne odgovarja za nobene posebne, stranske, indirektne ali posledične škode, za izgubljen dobiček, promet, izgubo podatkov, dobro ime in za načrtovane prihranke.

Predpisi o uvozu in izvozu

Stranke so dolžne upoštevati vse pristojne zakone in predpise o izvozu ter uvozu in si zagotoviti vladna dovoljenja ter licence potrebne za izvoz, uvoz, reizvoz izdelka navedenega v tem priročniku vključno s programsko opremo in tehnološkimi podatki, ki so sestavni del te opreme.

Kazalo

Osnovne informacije o telefonu Cat B100	7
Elementi.....	7
Spoznajte mobilni telefon	8
Funkcije tipk.....	9
Začnemo delati z mobilnim telefonom	10
Vložitev SIM kartice in baterije.....	10
Polnjenje baterije.....	11
Vklop in izklop mobilnega telefona.....	11
Zaščita mobilnega telefona.....	12
Uporaba načina Letalo.....	12
Dostop do aplikacij.....	13
Začetek in sprejem klica.....	13
Pošiljanje sporočil.....	13
Seznanitev z glavnim zaslonom.....	13
Telefoniranje	15
Začetek klica.....	15
Sprejem ali zavrnitev klica.....	15
Druge funkcije med klicem.....	15
Uporaba funkcije Call centrum.....	16
Telefonski seznam / Imena	18
Dodajanje novega imena.....	18
Pregledovanje in urejanje imen.....	18
Brisanje imen.....	18
Nastavitev telefonskega seznama.....	18
Sporočila	19
Ustvarjanje in pošiljanje besedilnih sporočil (SMS).....	19
Ustvarjanje in pošiljanje večpredstavnih sporočil (MMS).....	19
Odpiranje in pregledovanje večpredstavnih sporočil.....	19
Odgovor na sporočilo.....	19
Ureditev nastavitve sporočil.....	19
E-pošta	20
Ustvarjanje prvega računa e-pošte.....	20
Pregledovanje e-poštnega sporočila.....	20
Ustvarjanje in pošiljanje e-poštnega sporočila (SMS).....	20
Odgovor na e-poštno sporočilo.....	20
Brisanje e-poštnega računa.....	20
Sprememba nastavitve e-poštnih računov	21
Priklučitev.....	21
Brskalnik.....	21
Bluetooth	24
Večpredstavnost.....	25
Snemanje fotografij in videoposnetkov.....	25
Glasba.....	26
Poslušanje radia FM.....	27

Zabava in igre	28
Uporaba aplikacije Zemljevidi	28
Iskanje lege	28
Odpiranje aplikacije Zemljevidi	28
Iskanje krajev	28
Navigacija.....	28
Uporaba drugih aplikacij	29
Delo s koledarjem.....	29
Nastavitev budilke.....	29
Delo z računalom.....	29
Delo z upravljalcem datotek	30
Uprava mobilnega telefona	31
Nastavitev datuma in časa	31
Nastavitev zaslona	31
Nastavitev zvonjenja telefona	31
Nastavitev storitev telefona	32
Možnosti sprostitev mobilnega telefona	32
Specifikacije	33
Priloga	34
Opozorilo in preventivni ukrepi	34
Pritikline	35
Čiščenje in vzdrževanje	36
Klic v sili	37
Izjava FCC.....	37
Informacija o sevalnih obremenitvah RF (SAR)	38
Preventiva izgube sluha	39
Izjava o skladnosti.....	40
Skladnost s SAR CE.....	42
Informacija o odstranitvi in reciklaži	42

Osnovne informacije o telefonu Cat B100

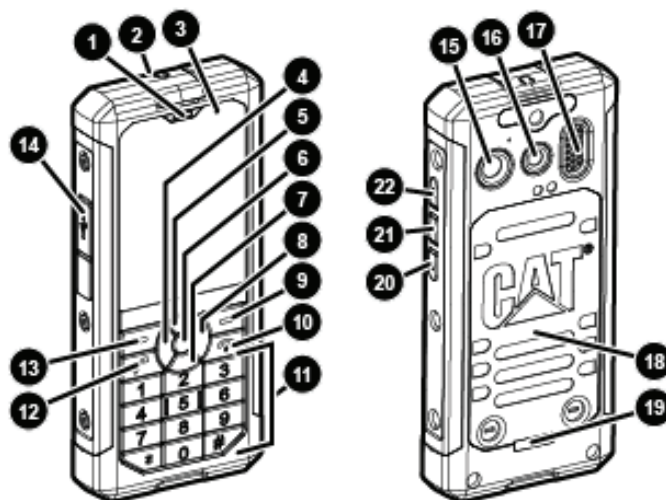
B100 je vodoodporen, odporen proti prahu in dovolj močan, da lahko pade z višine 1,8m na trdno površino. Opremljen je z mikrofonom, ki blaži hrup iz okolja in z zelo kvalitetnim glasovnim zvočnikom. Poleg odpornosti ponuja možnost brskanja po spletu, pošiljanje in sprejemanje sporočil, poslušanje glasbe in druge funkcije zahvaljujoč visokozmogljivi bateriji in spominu razširjenemu vse do 32 GB.

Elementi

- MIL SPEC 810G: padec iz višine 1,8m na beton; delovna temperatura: -25°C do 55°C
- IP 67: vodoodporen pri potopitvi v globino 1 m do 30 minut; odporen proti prahu
- Podpora za kartico microSD vse do 32 GB
- Bluetooth V2,0 + EDR/A2DP (FTP, OPP, DUN, SPP, A2DP, AVRCP)
- Radio FM
- 3 MP fotoaparatus, ki ima videokamero
- Dualna mikrofona, ki blažita hrup iz okolja
- SMS s funkcijo predvidevanja besedila
- GPS
- Spletni brskalnik
- Svetilka
- Certifikat HAC (le model AWS)
- Funkcija besedilnega telefona za uporabnike s specifičnimi težavami sluha
- Zelo kvaliteten glasovni zvočnik
- Možnost uporabe s stoječim polnilcem*
- Urejanje spomina preko USB

* stoječ polnilec se prodaja posebej

Spoznajte mobilni telefon



- | | | | |
|-----|--|-----|---------------------------|
| 1. | Slušalka | 15. | Zadnji fotoaparata |
| 2. | Konektor slušalk | 16. | Fleš |
| 3. | Zaslon | 17. | Zvočnik |
| 4. | Sporočila / leva navigacijska tipka Meni | 18. | Zadnji pokrov |
| 5. | Predvajalnik medijev / navigacijska tipka Meni | 19. | Loputica zadnjega pokrova |
| 6. | Uporabniški načini / Izbrati | 20. | Zmanjšanje glasu |
| 7. | Budilka / spodnja navigacijska tipka Meni | 21. | Svetilka |
| 8. | Fotoaparata / desna navigacijska tipka Meni | 22. | Povečanje glasu |
| 9. | Imena / desna tipka Izbrati | | |
| 10. | Končati klic / Izklopiti/vklopiti | | |
| 11. | Številčne tipke | | |
| 12. | Poslati / Sprejeti | | |
| 13. | Meni / leva tipka Izbrati | | |
| 14. | USB vhod | | |

Funkcije tipk

Končati klic / Izklopiti/vklopiti

S pritiskom prižgete mobilni telefon ali končate klic.

Poslati / Sprejeti klic

S pritiskom začnete ali sprejmete klic.

Meni / desna tipka Izbrati

S pritiskom vstopite v možnost meni.

Imena / leva tipka Izbrati

S pritiskom dodate ali pa greste skozi imena ali pa se vrnete na prejšnji zaslon.

Uporabniški načini / Izbrat

S pritiskom vstopite v nastavitve za glasnost uporabniškega načina ali pa izberete aplikacijo in možnosti.

Tipka stranske svetilke

S pritiskom in z držanjem tipke prižgete ali ugasnete svetilko.

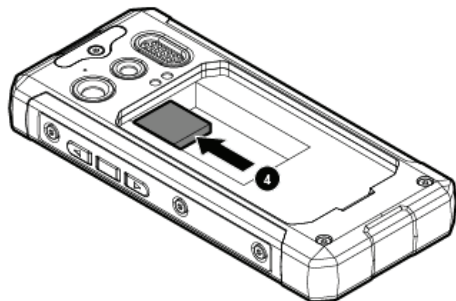
Začnemo delati z mobilnim telefonom

Vložitev SIM kartice in baterije

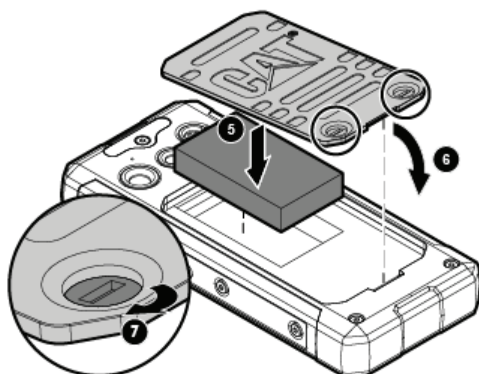
1. Sprostite vijake.
2. Odstranite zadnji pokrov.
3. Vzemite ven baterijo.



4. SIM kartico usmerjeno s kontakti navzdol vložite v za to namenjen predalček.



5. Vložite baterijo.
6. Zadnji pokrov vrnite nazaj. Izravnajte zarezice, ki se nahajajo v zgornjem delu s kvadratnimi odprtini v nasprotno ležečem delu in nato s pritiskom navzdol zavarujte v primerni legi – glej sliko.
7. Privijte vijake.



Polnjenje baterije

Pred prvo uporabo aparata ali ko aparata niste uporabljali dalj časa, se mora baterija napolniti.

Opozorilo: Uporabljajte le polnilce in kable, ki so odobreni za Cat®. Izdelki, ki niso bili odobreni, lahko poškodujejo aparat ali pa povzročijo eksplozijo baterije.

Če je baterija popolnoma prazna, aparata ni mogoče takoj prižgati, ko ste ga priključili k viru energije. Pred vklopom aparata počakajte, da se baterija polni vsaj pet minut.

1. Odprite pokrov vhoda USB in v njega priključite USB kabel.

Op.: Bodite pozorni na usmeritev vtikal. Če vložite konektor z obratno stranjo, lahko pride do poškodbe, za katero garancija ne velja.



2. Drug konec kabla priključite v stenski polnilec.
3. Električni kabel polnilca priključite v električno vtičnico.
Op.: Pri polnjenju baterije nikoli ne jemljite ven, lahko pride do poškodbe aparata.
4. Ko je polnjenje končano, potegnite konektor iz aparata in nato izključite polnilec. Pazite na to, da je USB vhod pravilno zaprt, v nasprotnem primeru izdelek ni zaščiten proti vlagi.

Pomembne informacije o bateriji

Opozorilo: Uporaba nepravilnega tipa baterije predstavlja tveganje eksplozije. Stare baterije odstranjujte v skladu z napotki.

- Če se baterija ni dolgo uporabljala, ni nujno, da vam bo uspelo mobilni telefon takoj prižgati, to pomeni, ko začnete polniti baterijo. Pred vklopom izključenega telefona pustite, da se baterija polni vsaj pet minut. V tem času ni nujno, da se na zaslonu prikaže aplikacija polnjenje.
- Po določenem času baterija ne zdrži tako dolgo polna, kot pa takrat, ko je bila nova. Takoj, ko se čas polne baterije očitno skrajša proti normalnemu stanju, zamenjajte baterijo za novo enakega tipa.
- Uporaba podatkovnih storitev bolj izkorišča baterijo in se tako hitreje izprazni.
- Čas, ki je potreben za polnjenje baterije, je odvisen od temperature okolja in starosti baterije.
- Če je baterija prazna, telefon to dejstvo signalizira z zvočnim opozorilom in s prikazom svarilnega sporočila.

Vklop in izklop mobilnega telefona

- Telefon prižgete s pritiskom in z držanjem tipke **Končati klic / Vklopiti/izklopiti** za 2-3 sekunde.
- Telefon izklopite s pritiskom in z držanjem tipke **Končati klic / Vklopiti/izklopiti**.

Op.: Če vaša SIM kartica omogoča zaščito s pomočjo osebne identifikacijske številke (PIN), morate le-to vnesti pred uporabo mobilnega telefona.

- Če je baterija skoraj prazna, se telefon samodejno ugasne.

Zaščita mobilnega telefona

PIN SIM kartice

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Varnostna nastavitev > Varovanje SIM**.
2. Izberite **Zakleniti PIN > Vklopiti**.
3. Nastavite PIN za SIM kartico.
4. V prihodnje boste ta PIN potrebovali za dostop na vašo SIM kartico.
Op.: Iz vašega mobilnega telefona imate vedno dostop za klic v sili.

Zaklenitev telefona

Telefon ima funkcijo samodejnega zaklepanja tipk, ki se aktivira po 30 sekundah, ko telefon ni dejaven. Tipke odklenete s pritiskom na tipko **Odkleniti >***.

Zaradi boljše varnosti podatkov telefon zaklepajte. Tudi z zaklenjenim telefonom lahko sprejemate besedilna sporočila in klice.

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Varnostna nastavitev > Varovanje telefona**.
2. Pritisnite tipko **Vklopiti** in vnesite geslo. Izhodiščna nastavitev gesla je 1122. To geslo lahko spremenite v ponudbi **Varnostna nastavitev**. V primeru spremembe si zabeležite novo geslo.
3. Ključavnica telefona je sedaj aktivna. Vsakič, ko telefon ponovno prižgete, boste pred samim dostopom v funkcijo zaproseni, da vnesete geslo.

Uporaba načina Letalo

Ponekod je potrebno brezžično priključitev telefona nujno izklopiti. Upoštevajte svarila in napotke ter v za to izključenih prostorih izklopite mobilni aparat. Namesto izklopa pa lahko na telefonu nastavite **način Letalo**.

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Nastavitev telefona > Način Letalo**.
2. Izberite **način Letalo** in pritisnite tipko **OK**.
3. S pritiskom na **Da** spremenite načine.
4. S pritiskom na **Nazaj** se vrnete na glavni zaslon.

Dostop do aplikacij

1. Za dostop do aplikacij pritisnite **Meni**.
2. Z uporabo navigacijskih tipk **Meni** poudarite konkretno aplikacijo. Potrdite jo s pritiskom na tipko **OK** ali **Izbrati**.
3. Izberite funkcije, ki so navedene v konkretni aplikaciji.

Začetek in sprejem klica

1. Telefonski klic začnete z vnosom številke ali s potrditvijo izbora **Imena** na glavnem zaslonu:
 - Vnos številke: vnesite številko in pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
 - Imena: pritisnite **Imena**, izberite zeleno ima in pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
2. Klic sprejmete s pritiskom na tipko **Poslati / Sprejeti**.

Pošiljanje sporočil

Za pošiljanje besedilnih sporočil (SMS) ali večpredstavnih sporočil pritisnite **Meni > Sporočila**.

Seznamitev z glavnim zaslonom
















Po prijavi ali vklopu telefona se prikaže glavni zaslon, ki predstavlja izhodiščno točko za dostop v funkcije telefona. Prikazuje datum in čas ter omogoča dostop do aplikacij, uporabniških načinov in imen. Glavni zaslon si lahko uredite po lastni želji s pomočjo različnih tapet in si izberete elemente, ki naj bi bili na tej tapeti.

Razporeditev zaslona









Opozorila in informacije o stanju

Glavni zaslon prikazuje čas, stanje baterije, opozorila in analogno ali digitalno uro. Zaslon omogoča dostop v **Meni, Uporabniške načine in Imena**.

Ikone stanja

	Priključitev k mobilnemu omrežju GPRS		SIM kartica ni inštalirana
	Priključitev k omrežju 2G		Baterija je prazna
	Priključitev k omrežju 3G		Baterija je čisto polna
	Mobilno gostovanje		Baterija je na pol polna
	Moč signala mobilnega omrežja		Baterija se polni
	Iskanje signala omrežja		Bluetooth je vključen
	Ni signala		Priključitev k aparatu Bluetooth
	Način Letalo		

Ikone opozoril

	Novo besedilno ali e-poštno sporočilo		Drug prihajajoč klic
	Nastavljena budilka		Klic na čakanju
	Prihajajoč klic		Lokalna podpora
	Zgrešeni klic		
	Trenutni klic		

Tapete

Lahko si izberete tapeto iz sistema ali pa lastno. Pri spremembi tapete se slika ne prikaže na vseh straneh, ampak le na nedelujočem zaslonu.

1. Tapeto spremenite s pritiskom **Meni > Nastavitvev**
2. Izberite **Nastavitvev telefona > Zaslona > Tapeta**
3. Izberite možnost **Sistem** ali **Lastna**.
 - Sistem: S pomočjo vrtenja preglejte posamezne slike. Izberite sliko, ki jo želite nastaviti kot tapeto in pritisnite **OK**.
 - Lastno: upravljalavec datotek prikaže informacijo o dostopnem prostoru. Izberite **Odpreti** in zavrtite seznam postavk, ki jih lahko uporabite kot tapeto, npr. presnete fotografije. Izberite fotografijo, ki jo želite nastaviti kot tapeto in pritisnite **OK**.
4. S ponavljajočim pritiskom na tipko **Nazaj** se vrnete na glavni zaslon.

Uporaba vložišča USB

Če želite prenesti glasbo in slike iz računalnika na kartico microSD v mobilnem telefonu, nastavite kartico microSD kot vložišče USB.

1. Priključite mobilni telefon k računalniku s pomočjo USB kabla.
2. Izberite možnost **Vložišče** v spominu vašega aparata.
3. Na zaslonu računalnika se prikaže mapa vložišče za telefon in kartico microSD. Potem lahko prenašate datoteke iz računalnika na kartico microSD telefonu.

Op.: V času, ko je vključena funkcija vložišče USB, so lahko nekatere funkcije nedostopne.

Na straneh www.catphones.com lahko presnamete aplikacijo Phone Suite PC. Ta napotek je dostopen na straneh podpore za model B100. Aplikacija se lahko uporablja za urejanje imen, funkcij sporočil, datotek in zabeležk v koledar.

Telefoniranje

Klic lahko začnete na več načinov. Lahko vnesete številko ali pa številko izberete iz svojega seznama imen ali iz besedilnega sporočila. Če ravnokar govorite, lahko prihajajoč klic sprejmete ali pa ga preusmerite v glasovni nabiralnik. Lahko pa tudi vodite konferenčne klice z dvema drugima osebama, če takšno možnost omogoča vaše omrežje.

Začetek klica

Vnesite številko ali pa številko izberite iz **Imena** ali **Klicane številke**.

Op.: Pazite, da prsti ne blokirajo mikrofona. Mikrofon se nahaja med številko 0 in tipko # na sprednji strani telefona in pri leči fotoaparata na zadnji strani telefona.

Začetek klica z uporabo številčnih tipk

1. Na glavnem zaslonu uporabite tipke za vnos številke.
2. Pritisnite **Poslati / Sprejeti**
3. Klic končajte s pritiskom **Končati klic / Izklopiti/vklopiti**.

Začetek klica z uporabo funkcije Imena

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Imena**.
2. Iz **Telefonskega seznama** izberite zelen kontakt a pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
3. Klic končajte s pritiskom **Končati klic / Izklopiti/vklopiti**

Začetek klica z uporabo funkcije Klicane številke

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Poslati / Sprejeti**. Prikaže se zavihek **Klicane številke**.
2. Z vrtenjem na levo ali na desno prikažete zavihke **Vsi klici**, **Zgrešeni klici** ali **Sprejeti klici**.
3. Iz primerne zavihka izberite zeleno številko in pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
4. Klic končajte s pritiskom **Končati klic / Izklopiti/vklopiti**

Sprejem ali zavrnitev klica

Klic sprejmete s pritiskom na tipko **Poslati / Sprejeti**. Na zaslonu se prikaže informacija o klicalcu.

Klic zavrnete s pritiskom na **Zavrni**.

Druge funkcije med klicem

Konferenčni klic

Ko med klicem sprejemate nov klic, lahko drug klic povežete s klicem, ki ga pravkar opravljate. Ta funkcija se imenuje konferenčni klic. Takšen klic lahko opravljate z več klicalci.

Op.: Pri operaterju omrežja se pozanimajte ali podpira konferenčne klice in koliko udeležencev lahko vključite.

1. Konferenčni govor začnete z vnosom številke prvega udeleženca.
2. Pri klicu vnesite telefonsko številko osebe, ki jo želite vključiti v klic ali pa jo izberite s postopkom **Možnosti > Telefonski seznam** in s pritiskom **Poslati**. Prvi klic se samodejno zaustavi.
3. Ko ste se povezali z osebo, ki ste jo vključili v konferenčni klic, pritisnite **Možnosti > Konference**.
4. Druge udeležence priključite s postopkom po korakih 2 in 3.
5. Konferenčni klic razdelite na samostojne klice s pritiskom **Možnosti > Razdeliti**.
6. Konferenčni klic končajte in vse izključite s pritiskom **Končati klic**.

Preklapljanje med klici

Če med klici sprejemate nove klice, lahko med njimi preklapljate.

1. Če se udeležujete dveh hkratnih klicev, pritisnite **Poslati**.
2. Trenutni klic se zaustavi in vi preidete na drug klic.
3. Nazaj k prvotnemu klicu se vrnete s pritiskom **Možnosti > Preklopiti**.

Beleženje klica

Pri klicu **Možnosti > Zvočna beležka**. Ta funkcija začne samodejno snemati klic. Snemanje prekinete s tipko **Stop**.

Do shranjenih posnetkov pridete s postopkom **Meni > Večpredstavnost > Zvočna beležka**.

Uporaba funkcije Call centrum

Call centrum vsebuje zgodovino klicanih, sprejetih in zgrešenih klicev. S pomočjo zgodovine lahko enostavno najdete pred kratkim klicane številke ali pa dodate številko, iz katere je bil sprejet klic, v seznam imen.

Call centrum vsebuje tudi napredne nastavitve klicev.

Pregledovanje zgodovine klicev

1. Pritisnite **Meni > Call centrum > Zgodovina klicev**.
Prikaže se zavihek Klicane številke.
2. Z vrtenjem na levo ali na desno prikažete zavihke **Vsi klici**, **Zgrešeni klici** ali **Sprejeti klici**.
3. Pritisnite **Možnosti > Napredno**.
4. Napredne možnosti omogočajo pregledovanje informacij o trajanju klicev, ceni klicev, številu besedilnih sporočil in računalu.

Sprememba nastavitve klicev

1. Pritisnite **Meni > Call centrum > Nastavitev klicev > Napredne nastavitve**
Prikaže se pregled nastavitvev.

Nastavitve spremenite po želji. Nastavitev vsebuje funkcije: črn seznam, samodejno ponovno vložene številke, prikaz časa klica in opomba za klicanje, samodejno hitro končanje, zavrnitev s pomočjo SMS, obvestilo o priključitvi in način sprejema klica.

Dodajanje imen iz Call centra

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
Po tej poti hitro pridete do zavihka **Klicane številke**.
2. Po potrebi zavrtite na levo ali na desno na **Vse klice, Zgrešene klice** ali **Sprejete klice**.
3. Na primernem zavihku izberite številko, ki jo želite dodati k imenom in pritisnite **Možnosti > Shraniti v telefonski seznam**.

Brisanje zgodovine klicev

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Poslati / Sprejeti**.
Prikaže se zavihek **Klicane številke**.
2. Po potrebi zavrtite na levo ali na desno na zavihke **klici, Zgrešeni klici** ali **Sprejeti klici**.
3. Pritisnite **Možnosti > Izbrisati** ali **Izbrisati vse** in potrdite s pritiskom na izbor **Da**.

Telefonski seznam / Imena

Aplikacija Telefonski seznam omogoča shranjevati in urejati informacije, kot so telefonske številke in naslovi vaših imen. Ko v mobilni telefon shranite kontaktne informacije, enostavno začnete komunikacijo z osebami, s katerimi želite govoriti.

Dodajanje novega imena

1. Pritisnite **Meni > Telefonski seznam > Dodati novo ime > sredinska tipka Izbrati** za shranitev. Ali po potrebi pritisnite **Imena > Dodati novo ime > sredinska tipka Izbrati** za shranitev.
2. Vnesite zelene informacije. Črke vnesete s pritiskom na številčne tipke. Npr. z enojnim pritiskom na tipko **2** napišete **a**, dvojnimi pritiskom **b**, s trojnimi **c**.
3. Pritisnite **Možnosti > Shraniti**.
4. Druge podatke k imenu dopolnite s pritiskom **Možnosti > Dodati podrobnost**.
5. Dopolnite še druge podatke, kot je npr. številka mobilnega telefona, številka domov, v službo in številka faks, naslov e-pošte, ime podjetja in delovno mesto, video klicalka, rojstni dan, URL, naslov in opombe.

Pregledovanje in urejanje imen

1. Pritisnite **Imena** in izberite ime, ki ga želite urediti.
2. Pritisnite **Možnosti > Pregledati**.
3. Pritisnite **Možnosti > Urediti** in uredite kontaktne podatke.
4. Izvedite zelene spremembe. Nato pritisnite **Izbrati > Shraniti** in potrdite s pritiskom na **Da**.

Brisanje imen

1. Pritisnite **Imena** in izberite ime, ki ga želite izbrisati.
2. Pritisnite **Možnosti > Izbrisati** in potrdite s pritiskom na **Da**.

Nastavitev telefonskega seznama

Ureditve nastavitve telefonskega seznama izvedite s postopkom **Meni > Telefonski seznam > Možnosti > Nastavitev telefonskega seznama**.

Tu lahko izvedete ureditev preferenčne shranitve in hiter izbor ter se sprehajate skozi telefonske številke in stanje spomina. V tej ponudbi pa lahko izbrišete tudi vsa imena.

Sporočila

Aplikacija Sporočila omogoča izmenjavo besedilnih sporočil (SMS) in večnamenskih sporočil (MMS) s komor koli, kdor uporablja telefon, ki omogoča izmenjavo teh sporočil. Zahvaljujoč aplikaciji E-pošta lahko berete in pošiljate e-pošto.

Ustvarjanje in pošiljanje besedilnih sporočil (SMS)

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Meni > Sporočila > Napisati sporočilo**.
2. Napišite sporočilo, ki ga želite poslati. Črke vnesete s pritiskom na številčne tipke. Npr. z enojnim pritiskom na tipko **2** napišete **a**, dvojnim pritiskom **b**, s trojnim **c**.
3. Ko napišete sporočilo, vnesite **Možnosti > Poslati > Vnesti prejemnika** in vnesite številko prejemnika. Prav tako lahko izberete prejemnika iz seznama imen s pomočjo izbora **Dodati iz seznama**. Če želite sporočilo za več prejemnikov, pojdite nazaj k izboru **Vnesti prejemnika** ali **Dodati iz seznama**.
4. Ko ste vnesli izbrane prejemnike, pošljite sporočilo s pritiskom na sredinsko tipko izbora.

Lahko pa izberete prejemnika iz telefonskega seznama in pritisnete **Možnosti > Poslati sporočilo**.

Ustvarjanje in pošiljanje večpredstavnih sporočil (MMS)

Format večpredstavnih sporočil je sestavljen iz slik, videa, avdia ali iz vizitke z vašimi podatki ali s podatki o imenih.

1. Pri pisanju pritisnite **Možnosti > Preklopiti na mms**.
2. Napišite zelene informacije. Črke vnesete s pritiskom na številčne tipke. Npr. z enojnim pritiskom na tipko **2** napišete **a**, dvojnim pritiskom **b**, s trojnim **c**.
3. Iz seznama imen izberite prejemnika, ki mu želite poslati sporočilo.

Odpiranje in pregledovanje večpredstavnih sporočil

Ko prejmete sporočilo, pritisnite na glavnem zaslonu **Meni > Sporočila > Prihajajoča** in izberite sporočilo, ki si ga želite pogledati.

Odgovor na sporočilo

1. Pri pregledovanju sporočila pritisnite **Možnosti > Odgovoriti**.
2. Napišite zelene informacije. Črke vnesete s pritiskom na številčne tipke. Npr. z enojnim pritiskom na tipko **2** napišete **a**, dvojnim pritiskom **b**, s trojnim **c**.
3. Ko sporočilo zaključite, pritisnite **sredinsko tipko Izbrati** in pošljite sporočilo.

Ureditev nastavitve sporočil

1. Na glavnem zaslonu pritisnite **Meni > Sporočila > Nastavitev sporočil**.
2. Na tem zaslonu lahko uredite nastavitve za besedilna, večpredstavna in servisna sporočila.

E-pošta

Meni > Sporočila > E-pošta

Vaš mobilni telefon podpira protokola POP3 in IMAP, ki se uporabljata pri večini e-poštnih storitev.

Ustvarjanje prvega računa e-pošte

Pred prvo uporabo aplikacije E-pošte morate izvesti konfiguracijo vašega e-poštnega računa. Poznati morate naslov e-pošte, ki ga želite uporabljati v telefonu (emailuser@gmail.com) in geslo povezano s tem računom.

1. **Meni > Sporočila > E-pošta.**
2. Izberite sporočilo in se ravnajte po napotkih.

Pregledovanje e-poštnega sporočila

1. **Meni > Sporočila > E-pošta > Sprejeto.**
2. Pritisnite Možnosti > **Pokazati e-pošto.**
3. Izberite e-poštno sporočilo, ki ga želite pregledati.

Ustvarjanje in pošiljanje e-poštnega sporočila (SMS)

1. **Meni > Sporočila > E-pošta > Možnosti > Napisati e-pošto.**
2. Naslov e-pošte prejemnika vnesite s postopkom **Prejemnik > Urediti > vnesti prejemnika ali Dodati iz seznama.** Takoj, ko najdete prejemnika, pritisnite **Nazaj** in se vrnite k napisani e-pošti.
3. Vpišite predmet sporočila (ni obvezno).
4. Pri pisanju sporočila vnesete črke s pritiskom na številčne tipke. Npr. z enojnim pritiskom na tipko **2** napišete **a**, dvojnim pritiskom **b**, s trojnim **c**.
5. Ko je sporočilo pripravljeno, da ga pošljete, pritisnite **Možnosti > Poslati.**

Odgovor na e-poštno sporočilo

1. Po prebrani e-pošti pritisnite **Možnosti > Odgovoriti.**
2. Napišite sporočilo, ki ga želite poslati.
3. Pritisnite **Možnosti > Poslati.**

Brisanje e-poštnega računa

1. **Možnosti > E-poštni računi.**
2. Izberite račun, ki ga želite izbrisati in pritisnite **Možnosti > Izbrisati > Da.**
3. Prikaže se sporočilo o tem, da je bil račun izbrisan.

Sprememba nastavitve e-poštnih računov

Telefon omogoča vrsto sprememb nastavitve računa, vključno s frekvenco kontrole e-pošte, načinom opozarjanja na novo e-pošto in podatki o strežnikih, ki jih račun uporablja za pošiljanje in sprejemanje e-pošte.

Op.: Nastavitev sprejete in poslane pošte vašega računa je odvisna od vrste e-poštne storitve, ki jo uporabljate: POP3, IMAP ali Exchange. Potrebne podatke lahko vnesete ročno, čeprav je običajno nujno potrebno kontaktirati ponudnika e-poštnih storitev in ga vprašati o pravilni nastavitvi za konkreten račun.

Priključitev

GPRS/3G

Pri prvem vklopu izvede telefon samodejno konfiguracijo za uporabo storitev GPRS/3G vašega ponudnika brezžičnih storitev (če so le-te dostopne).

Kontrola priključitve na omrežje

Vaš mobilni telefon samodejno prebere dostopno točko SIM kartice. Zato na spreminjajte parametrov dostopne točke, v nasprotnem primeru ne bo možen dostop do omrežnih virov.

Brskalnik

Vaš mobilni telefon je opremljen z brskalnikom za dostop na splet. Lahko gre za enega od dveh vrst brskalnikov, in sicer za standardni brskalnik ali pa za brskalnik Obigo. Način uporabe obeh brskalnikov je opisan spodaj.

Brskalnik Opera

Odpiranje spletne strani

1. Pritisnite **Meni > Brskalnik**.
Prikaže se opozorilo o možnosti zaračunanja stroškov za uporabo podatkov. S pritiskom na **Da** nadaljujete, s pritiskom na **Ne** postopek končate.
Stroški so odvisni od ponudnika internetne priključitve, katerega storitve uporabljate.
2. Spletno stran odprite s pritiskom **Urediti**, z vnosom naslova konkretne strani v polje URL in s pritiskom na **Nadaljevati**.
Ko vnašate naslov, se na zaslону prikažejo naslovi spletnih strani, ki odgovarjajo dosedanjim vnosom. Če je med njimi naslov strani, katero želite prikazati, jo izberite in preidite neposredno na njo.

Nastavitev domače strani

1. V oknu brskalnika pritisnite na tipko **Meni**.
2. Prikaže se »odpakirana« ponudba, v kateri izberite **Nastavitev > Napredno > Domača stran**.
3. Vnesite domeno, ki jo želite nastaviti kot domača stran.
4. Pritisnite **Končano > Shraniti**.

Uprava zavihkov

Na svoj mobilni telefon lahko shranjujete poljubno število zavihkov.

Dodajanje zavihka

1. V oknu brskalnika izberite **Meni**.
2. Prikaže se »odpakirana« ponudba, v kateri izberite **Zavihki > Dodati**.
3. Napišite ime, pod katerim bo zavihek shranjen.
4. Vnesite naslov in pritisnite **Dodati**.

Odpiranje zavihka

1. V oknu brskalnika izberite **Meni**.
2. Prikaže se »odpakirana« ponudba, v kateri izberite **Zavihki**.
3. Izberite zavihkek, ki ga želite prikazati in pritisnite **Odpreti**.

Urejanje nastavitve brskalnika

1. V oknu brskalnika izberite **Meni**.
2. Prikaže se »odpakirana« ponudba, v kateri izberite **Nastavitev**.
3. Tu lahko izvajate različne spremembe, npr. nastavite povečanje prikaza, ki vam ustreza.
4. Več možnosti pa najdete pod ponudbo **Napredno**.

Uprava spletne strani

Pri brskanju po spletni strani se premikajte s kurzorjem s pomočjo **smernih puščic**. Pri premikanju nad mestom, ki ga želite pogledati ali nad linkom, ki ga želite odpreti, pritisnite **sredinsko tipko Izbrati**. S pomočjo posameznih tipk napišite spletni naslov ali pa poiščite po besedah. S pomočjo tipke **Meni** pridete na orodno vrstico z naslovi, zavihki, nastavitvijo in na druga navigacijska orodja.

Brskalnik Obigo

Spletne storitve

Vaš mobilni telefon je opremljen z brskalnikom za dostop na splet.

Op.: Ko uporabljate brskalnik, morate imeti aktivirane podatkovne storitve. Stroški za le-te so odvisni od vašega ponudnika storitev.

1. Pritisnite **Meni > Spletne storitve**

Ta meni vam omogoča celo vrsto možnosti, lahko odpirate različne spletne strani s pomočjo naprej definiranih zavihkov ali pa z vnosom spletne strani, shranjujete naslov, enako kot strani, po katerih želite brskati off-line.

Domača stran

1. Pritisnite **Meni > Internetne storitve > Domača stran**
Domača stran ima izhodiščno in od uporabnika definirano nastavitev, ki jo lahko spreminjate po želji.
2. Pritisnite Internetne storitve > **Nastavitev > Domača stran > Definirana od uporabnika >** (napišite zeleno spletno stran) > **Možnosti > Končano**.

Uprava spletne strani

Pri brskanju po spletni strani se premikajte s kurzorjem s pomočjo smernih puščic. Pri premikanju nad mestom, na katerega želite klikniti ali izbrati, pritisnite **sredinsko tipko Izbrati**. S pomočjo posameznih tipk napišite spletni naslov ali pa poiščite po besedah. V ponudbi možnosti najdete vrsto navigacijskih orodij kot tudi možnost shraniti spletno stran za uporabo v prihodnje.

Uprava zavihkov

Na svoj mobilni telefon lahko shranjujete poljubno število zavihkov.

Dodajanje zavihka

1. V možnosti Spletne storitve izberite **Zavihki > Možnosti > Dodati zavihek**.
2. Napišite ime, pod katerim bo shranjena spletna stran, s postopkom **Možnosti > Končano**.
3. Vnesite spletni naslov > **Možnosti > Končano**.
4. Pritisnite **Končano >** izberite „**Da**“ za ukaz „**Shraniti zavihek**“.

Poiskati ali vložiti URL

Brskanje po spletni vsebini z vpisom primerne URL ali ključnih besed.

Zadnji spletni naslov

Prehod na zadnjo obiskano URL.

Pred kratkim obiskane strani

Obisk strani navedenih v zgodovini URL.

Shranjene strani

Spletne strani shranjene za brskanje off-line.

Shranitev spletne strani za brskanje off-line

1. Odprite želeno URL.
2. Po celostnem branju strani izberite **Možnosti**.
3. Izberite **Napredne možnosti**.
4. Izberite ukaz **Shraniti off-line**.
5. Napišite naslov, pod katerim želite shraniti konkretno stran.
6. Izberite **Možnosti > Končano >** izberite „**Da**“ za ukaz „**Shraniti**“.

Nastavitev

V ponudbi Nastavitev lahko izvajate različne spremembe, definirate prednosti ali možnosti brskalnika. Z resetiranjem nastavitve brskalnika se obnovi izhodiščna nastavitev.

Bluetooth

Vaš mobilni telefon je opremljen s tehnologijo Bluetooth, ki omogoča brezžično povezavo z drugimi aparati/napravami Bluetooth in tako lahko pošiljate datoteke drugim osebam, govorite po telefonu brez držanja le-tega zahvaljujoč slušalkam Bluetooth z mikrofonom ali pa prenašate fotografije iz telefona na računalnik.

Pri uporabi Bluetooth pazite na to, da ste v oddaljenosti do 10 m od aparata/naprave Bluetooth. Zapomnite si, da lahko ovire, kot so stene ali druge elektronske naprave, motijo Bluetooth.

Vklop Bluetooth

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Priključitev > Bluetooth**.
2. S pritiskom na **Izbrati** nastavite Bluetooth na **Vključen**.
V zgornjem delu zaslona se prikaže ikona Bluetooth.
3. S pritiskom na **Izbrati** nastavite vidnost na **Vključen** – vaš telefon bo viden za druge aparate/naprave Bluetooth.

Možnost Bluetooth omogoča iskanje drugih aparatov/naprav Bluetooth, urejati ime Bluetooth vašega telefona in uporabljati napredne funkcije.

Združevanje in povezovanje aparata/naprave Bluetooth

Bluetooth v vašem mobilnem telefonu omogoča naslednje možnosti:

- Način kompleta za prostoročno telefoniranje (HFP): omogoča uporabo naprave za prostoročno telefoniranje Bluetooth
- Način slušalk z mikrofonom (HSP): omogoča uporabo mono slušalke Bluetooth z mikrofonom
- Način prenosa objekta (OPP): omogoča prenos datotek preko Bluetooth
- Način napredne porazdelitve avdia (A2DP): omogoča uporabo stereo slušalke Bluetooth z mikrofonom
- Način daljinskega upravljanje avdio/video (AVRCP): omogoča daljinsko upravljati presnemavanje v slušalkah Bluetooth z mikrofonom.

Preden začnete uporabljati Bluetooth, morate svoj mobilni telefon združiti z drugim aparatom/napravo Bluetooth. To dosežete z naslednjim postopkom:

1. Prepričajte se, da je funkcija Bluetooth v vašem mobilnem telefonu vključena.
2. Preidite na **Meni > Nastavitve > Konektivnost > Poiskati avdio aparat**. Vaš mobilni telefon bo poiskal aparat Bluetooth, ki je v vašem dosegu.
3. Izberite aparat/napravo, ki ga želite združiti s svojim mobilnim telefonom.
4. Do povezave pride, ko vnesete geslo združitve.

Op.: Ko pride enkrat do združitve, ne bo potrebno pri naslednjih povezavah s tem aparatom/napravo Bluetooth ponovno vnašati gesla.

Pošiljanje datotek preko Bluetooth

Preko Bluetooth lahko posredujete slike, videa ali glasbene datoteke družini in prijateljem. Datoteke se preko Bluetooth pošiljajo na naslednji način:

1. Pritisnite **Meni > Upravljevec datotek > Možnosti > Odpreti**.
2. Izberite mapo (npr. Fotografije) in pritisnite **Možnosti > Odpreti**.
3. Izberite fotografijo, ki jo želite poslati in pritisnite **Možnosti > Poslati > Preko Bluetooth**.
4. Izberite združen aparat/napravo.

Izključitev ali razdružitvev aparat/naprave Bluetooth

1. Pritisnite **Meni > Nastavitve > Konektivnost > Bluetooth > Moj aparat**.
2. Pojdite na aktivno povezavo.
3. Izberite **Možnost > Izključiti**.

Večpredstavnost

Vaš mobilni telefon se lahko uporablja kot komunikacijski aparat in osebni asistent, hkrati pa vam prinaša tudi obilico zabave. Lahko snemate fotografije, videoposnetke in spote ali presnemavate in poslušate glasbo.

Snemanje fotografij in videoposnetkov

Fotoaparati je kombinacija fotoaparata in videokamere ter omogoča snemati in posredovati fotografije in videa.

Fotografiranje

1. Pritisnite **Meni > Fotoaparati**.
2. Ustvarite kompozicijo fotografije.
3. S pritiskom na **srednjo tipko Izbrati** posnemite fotografijo.
4. S pritiskom na **desno mehko tipko s povratno puščico** fotoaparati zaprete.
5. S pritiskom na **spodnjo tipko Končati / Izključiti/vključiti** zaprete aplikacijo fotoaparata.

Pregledovanje fotografij

1. Pritisnite **Meni > Večpredstavnost > Pregledovanje slik**
Fotografija se prikaže v obliki prikazov.
2. Izberite fotografijo in pritisnite **Možnosti**. Nato izberite različne izbore vključno s pregledovanjem, pošiljanjem in z brisanjem fotografij.

Snemanje videoposnetkov

1. Pritisnite **Meni > Fotoaparati**.
2. S pritiskom na smerno tipko preidete v funkcijo videokamere.
3. Pripravite si kompozicijo.
4. S pritiskom na **sredinsko tipko Izbrati** začnete s snemanjem.
5. Snemanje končate s pritiskom na tipko **Stop**.
6. Video se samodejno shrani v medijske datoteke.

Predvajanje videoposnetkov

1. Če želite videoposnetek pregledati takoj, ko ste ga posneli, pritisnite na tipko **Meni** na levi strani zaslona.
2. Zavrtite navzdol in izberite **Predvajati**.
3. Če želite, lahko uporabite tudi naslednji postopek: **Meni > Upravljevec datotek > Videa**.

Glasba

Iz računalnika lahko prenašate datoteke na kartico microSD in nato na mobilnem telefonu poslušate glasbo.

Kopiranje glasbe na kartico microSD

1. Vložite kartico microSD.
2. Telefon priključite na računalnik preko USB kabla.
3. Na računalniku pojdite na USB disk in ga odprite.
4. V osnovnem seznamu kartice microSD ustvarite mapo (npr. Glasba).
5. Glasbo skopirajte iz računalnika v mapo, ki ste jo ustvarili.
6. Ko ste glasbo skopirali, varno izklopite mobilni telefon tako, da odstranite disk glede na napotke operacijskega sistema vašega računalnika.
7. Izklopite mobilni telefon iz računalnika.

Snemanje glasbe

1. Pojdite na **Meni > Večpredstavnost > Snemalnik medijev > Moji sezname sklodb.**
2. Izberite skladbo, ki jo želite presneti in pritisnite na **sredinsko tipko Izbrati.**

Nasvet: Pri poslušanju glasbe lahko s pritiskom na tipko **Nazaj** začnete uporabljati drugo aplikacijo. Glasba ne preneha igrati.

Dodajanje skladbe na seznam

1. Pojdite na **Meni > Večpredstavnost > Snemalnik medijev > Moji sezname sklodb.**
2. Pritisnite **Možnosti** in izberite **Novi.**
3. Vnesite ime novega seznama sklodb, pritisnite **Možnosti > Končano.**
4. Pritisnite **Dodati**, izberite spominsko napravo in shranite avdio datoteke v primeren osnovni seznam.
5. S pritiskom na **OK** dodate skladbo v seznam sklodb.

Poslušanje radia FM

Funkcija Radio FM omogoča poslušanje radijskih postaj FM na mobilnem telefonu. Ker uporablja radio FM kot anteno stereo slušalke, le-te najprej priključite v avdio konektor vašega telefona in šele nato odprite aplikacijo.

Predvajanje radia FM

1. Slušalke priključite v avdio konektor.
2. Pritisnite **Meni > Večpredstavnost > Radio FM.**
3. Funkcija Radio FM samodejno išče dostopne kanale FM, jih shrani kot vnaprej nastavljene in predvaja prvi najden kanal FM.
4. Glasnost lahko regulirate s tipkama **Potiho** in **Naglas** ob strani telefona.
5. Radio uglasite s pritiskom na **levo in desno navigacijsko tipko.**
6. Radio ugasnete in prižgete s pritiskom na navigacijski tipki **Navzgor** in **Navzdol.**

Posnetek iz radia FM

1. Posnetek radijskega oddajanja izvedete s pritiskom na tipki **Možnosti > Presneti**. Radijsko oddajanje se začne snemati.
2. Pritisnite **Pavza, Nadaljevati** ali **Stop**.
3. Ko snemanje ustavite, posnetek shranite s pritiskom na **sredinsko tipko Izbrati**.
4. Posnetke najdete s postopkom **Meni > Večpredstavnost > Zvočni posnetek**.

Zabava in igre

Možnosti:

- Java
- Zemljevidi Google (Google Maps)
- Nastavitev Java

Uporaba aplikacije Zemljevidi

Ta aplikacija omogoča iskanje vaše trenutne lege, opazovati trenutno stanje prometa (če je ta možnost pri vas lokalno dostopna) in ugotavljati podrobne informacije kako priti do različnih krajev, prikazanih na satelitskih, prometnih in drugih zemljevidih.

Iskanje lege

Preden sploh odprete aplikacijo Zemljevidi, da boste ugotovili svoj lego ali pa poiskali zelen kraj, morate aktivirati funkcijo sprejema „ugotavljanje lege“.

Ravnajte tako: **Meni > Nastavitev > Nastavitev GPS > Vključiti sprejemnik > Da**.

Odpiranje aplikacije Zemljevidi

Dostop v aplikacijo je mogoč šele, ko le-to presnamete iz brskalnika.

1. Ravnajte tako: **Zabava in igre > Google Maps**.
2. Preusmerjeni boste na brskalnik in zaproseni, da presnamete aplikacijo.
3. Potrdite s tipko **Da**.
4. Takoj, ko ste aplikacijo presneli, pridete v njo preko **Zabava in igre**.

Iskanje krajev

1. Pri pregledovanju zemljevida pritisnite **Meni > Poiskati zemljevid**.
2. Vnesite kraj, ki ga želite poiskati, pritisnite **sredinsko tipko Izbrati** in potrdite izbor.
Op.: Lahko izberete tudi eno od predlaganih možnosti.
3. Nato se prikažejo rezultati iskanja. S pritiskom na **sredinsko tipko Izbrati** prikažete informacije o rezultatih.

Navigacija

1. Pri pregledovanju mape brez izbranega kraja namena pritisnite **Meni > Navigacija**.
2. V prvo besedilno polje vnesite izhodiščni kraj in v drugo kraj, kamor želite iti.
3. Izberite možnost poti z osebnim vozilom, javnim prometom ali peš.

4. Izberite **Pokazati pot**.
5. Prikažejo se kompletna navodila kako pridete na zeleno mest.
Op.: Če želite na zemljevidu pogledati katero od faz poti, označite konkretno fazo in jo izberite s **sredinsko tipko Izbrati**.
6. Ko ste končali s pregledovanjem ali sledenjem napotkov, se s pritiskom na tipko **Nazaj** vrnete na zemljevid.
7. Zemljevid resetirate s tipko **Izbrisati zemljevid**.

Uporaba drugih aplikacij

Delo s koledarjem

S pomočjo koledarja beležite in urejate dogodke, srečanja in sestanke.

Zabeležanje dogodka v koledar

1. Pritisnite **Meni > Organizator > Koledar**.
2. S pomočjo navigacijskih tipk izberite datum.
3. S pritiskom **Možnosti > Dodati dogodek**.
4. Vnesite podatke o dogodku, npr. vrsta dogodka (spomniti ali srečanje), začetek in konec dogodka, predmet, frekvenca, kraj in drugi podatki.
5. Pritisnite **OK** in nato potrdite s tipko **Da**.

Nastavitev budilke

Tu lahko nastavite novo ali pa uredite že nastavljeno budilko.

1. Pritisnite **Meni > Organizator > Budilka**.
2. S pomočjo navigacijskih tipk izberite čas in pritisnite **Urediti**.
3. S pomočjo **leve/desne navigacijske tipke** nastavite budilko na Vključena.
4. V štirimestnem formatu vnesite čas opozarjanja. Med dopoldanskim in popoldanskim formatom ure preklaplajte s tipko **Izbrati**.
5. S **pomočjo navigacijskih** tipk nastavite potrebne podatke, kot je frekvenca, ton opozarjanja, število minut do ponavljajočega opozarjanja budilke in vrsta opozorila.
6. Pritisnite **Končano** in nato nastavev vložite s tipko **Da**. Čas budilke se prikaže v seznamu budilk. Ikona budilka se prikaže na zgornjem delu zaslona.

Delo z računalom

S pomočjo računalna lahko rešujete enostavne aritmetične naloge ali pa zahvaljujoč naprednejšim funkcijam tudi zahtevnejše enačbe.

1. Pritisnite **Meni > Organizator > Računalno**.
2. S pomočjo **navigacijskih tipk** seštevajete, odštevajete, množite ali delite.
Npr.
 - S pomočjo številčnih tipk vnesite „100“.
 - Z vrtenjem izberite simbol za množenje (x).
 - Vnesite „5“.
 - Pritisnite **OK**.Prikaže se odgovor „= 500“.

Delo z upravljavcem datotek

Upravljavec datotek omogoča organizacijo, urejanje in brisanje datotek ter map.

Ustvarjanje map

1. Pritisnite **Meni > Upravljavec datotek**.
Telefon prikaže informacijo o skupnem in prostem prostoru.
2. Pritisnite **Možnosti > Odpreti**.
Telefon prikaže seznam map, kot je npr. Moja glasba ali Fotografije.
3. Pritisnite **Možnosti > Nova mapa**.
4. S pomočjo tipk vnesite ime nove mape in pritisnite **Izbrati**.
V seznamu map se prikaže nova mapa.

Premikanje ali kopiranje datotek

1. Pritisnite **Meni > Upravljavec datotek**.
2. Pritisnite **Možnosti > Odpreti**.
3. V seznamu map izberite mapo izvora, ki vsebuje datoteko, katero želite skopirati.
4. Pritisnite **Možnosti > Kopirati > Izbrati**.
Na zgornjem delu zaslona se prikaže „Kopirati v“.
5. Pritisnite **Možnosti > Odpreti > [ciljna mapa] > Izbrati**.
Datoteka je skopirana v ciljno mapo.
6. Odprite ciljno mapo in se prepričajte, da je bila datoteka res skopirana.

Brisanje datotek

1. Pritisnite **Meni > Upravljavec datotek**.
2. Pritisnite **Možnosti > Odpreti**.
Telefon prikaže seznam map, kot je npr. Moja glasba ali Fotografije.
3. Odprite mapo izvora, ki vsebuje datoteko, katero želite izbrisati.
4. Pritisnite **Možnosti > Izbrisati**.
5. Potrdite s pritiskom **Da**.
Datoteka je izbrisana iz mape.

Uprava mobilnega telefona

Konfiguracijo telefona izvedite s pritiskom **Meni > Nastavitve**. Funkcija Nastavitve vsebuje možnosti nastavitve telefona, GPS, varovanje, konektivnost, zvočne učinke in obnovitev izhodiščne tovarniške nastavitve.

Nastavitev datuma in časa

Pri prvem vklopu vas bo telefon vprašal ali želite, da se čas in datum nastavljata samodejno glede na čas v omrežju.

Op.: V primeru samodejnega nastavljanja časa glede na omrežje ni mogoče ročno nastavljanje datuma, časa in časovnega pasu.

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Nastavitev telefona > Čas in datum > Nastaviti čas/datum**.
2. Vnesite čas v formatu UU:MM (ura:minute). Med dopoldansko in popoldansko uro preklaplajte s tipko **Izbrati**.
3. Vnesite datum v formatu DD.MM.LL (dan.mesec.leto).
4. S pomočjo navigacijskih tipk vključite ali izključite spremembe glede na poletni in zimski čas.
5. Pritisnite **OK**.

Ponudba **Čas in datum** omogoča tudi vnos vašega domačega kraja, spremembo formata časa in datuma ter aktualizacijo časovnega pasu.

Če želite, da bi telefon izvajal samodejno aktualizacijo časa, pritisnite **Nastavitev telefona > Samodejna aktualizacija časa** in s pomočjo **navigacijskih tipk** to funkcijo izključite in vključite.

Nastavitev zaslona

Prilagoditev svetlosti zaslona in čas prikaza

1. Pritisnite **Meni > Nastavitev > Nastavitev telefona > Druge nastavitve > Razsvetljava LCD**.
2. S pomočjo **navigacijskih tipk** svetlost povečate ali zmanjšate.
3. S pomočjo **navigacijskih tipk** uredite čas v sekundah, v katerih se, ko telefon ni dejaven, izklopi zaslon.
4. Pritisnite **OK**.

Nastavitev zvonjenja telefona

Glasnost in melodijo zvonjenja telefona uredite s pritiskom na **Meni > Uporabniški načini**.

Po potrebi lahko na glavnem zaslonu pritisnete tipko **Izbrati**.

Ponudba **Uporabniški načini** omogoča urediti ali individualno prilagoditi skupno nastavitev telefona, ustvariti lasten stil nastavitve ali pa urediti glasnost za uporabo v načinih Tihi, Sestanek in Zunaj.

Vključen način Tihi

1. Na glavnem zaslonu pritisnete **Izbrati**.
2. V ponudbi **Uporabniški načini** pritisnite **Tihi > Možnosti > Aktivirati**.
Telefon ostane v načinu Tihi, dokler ne izberete in ne aktivirate druge nastavitve.

Ureditev tipov in glasnosti zvonjenja

V ponudbi **Uporabniški načini** lahko urejate nastavitve, kot je tip opozorila (zvonjenje/vibriranje), tip zvonjenja, melodijo zvonjenja za prejete klice, glasnost zvonjenja, glasnost sporočila, glasnost ketone ter izklop in vklop zvonjenja. Ko se sprehajate skozi nastavitve, uporabljajte **levo/desno navigacijsko tipko** za povečanje/zmanjšanje glasnosti vsake posamezne nastavitve.

Npr. v ponudbi **Uporabniški načini > Splošno > Možnosti > Urediti** izberete **Glasnost zvonjenja** in s pritiskom na **levo/desno navigacijsko tipko** povečajte/zmanjšajte glasnost. Pritisnite **Možnosti** in nato **Spremeniti** ali **Shraniti**.

Nastavitev storitev telefona

1. Pritisnite **Meni > Storitve**.

Nastavitev izhodiščnega omrežja

1. Na zaslonu **Nastavitve** izberite **Nastavitev omrežja**.
2. Tu lahko spreminjate **Izbor omrežja** in **Izbor storitev**, pregledujete **Informacije o omrežju** in spreminjate nastavitve **Priključitev GPRS**.

Op.: Pri svojem ponudniku omrežnih storitev preverite dostopnost pristojnih storitev in tarif za podatkovno priključitev.

Možnosti sprostitve mobilnega telefona

- Datoteke in e-poštne priloge presnemite na kartico microSD.
- V brskalniku izbrišite vse trenutne spletne datoteke in zgodovino brskalnika.
- Odinstalirajte tiste presnete programe, ki jih ne uporabljate (npr. Google Maps).
- Resetirajte mobilni telefon.

Resetiranje mobilnega telefona

Obnovitev tovarniških podatkov

Če telefon resetirate na nastavitve, ki so bile konfigurirane v proizvodnji, pride do izbrisa vaših osebnih podatkov iz notranjega spomina telefona, vključno z informacijami o vašem računu Google in drugih morebitnih računih, vaših nastavitve sistema in aplikacij ter vseh aplikacij presnetih v telefon.

Z resetiranjem telefona ne pride do izbrisa aktualizacij sistemske strojne opreme, ki ste jo presneli, niti do izbrisa datotek na kartici microSD (kartica ali fotografije).

1. Pritisnite **Meni > Nastavitve > Obnoviti tovarniške nastavitve**.
2. Prikaže se poziv za vnos gesla telefona. Izhodiščno tovarniško geslo je 1122. Če ste ga spremenili, vnesite to novo geslo.
3. Pritisnite **OK**. Prikaže se sporočilo „Obnoviti nastavitve in restartirati telefon?“ Pritisnite **Da** za nadaljevanje, **Ne** za preklic.

Specifikacije

Postavka	Specifikacije*
Operacijski sistem	Zaščiten z avtorskimi pravicami
Procesor	MTK 6276 W
Spomin	128 MB/64 MB Podpora za kartico microSD do 32 G
Omrežje	2G GSM/GPRS/EDGE 3G WCDMA (maks. hitrost prenosa podatkov: 384 kbps)
Frekvenčni pas ***	GSM/GPRS/EDGE Quad-Band 850/900/1800/1900 MHz Verzija EU: WCDMA Dual-Band 900/2100 MHz (Evropa/Afrika) Verzija USA: WCDMA Tri-Band 850/AWS (1700/2100)/1900 (ZDA, Kanada, Latinska Amerika) Pri svojem prodajalcu preverite, katero verzijo kupujete.
Zaslon	2,2" QVGA 240 x 320 TFT
Fotoaparāt	3 MP Videopredvajalnik in videorekorder
Konektivnost	Bluetooth V2.0 + EDR/A2DP Konektor za slušalke 3,5 mm
Baterija	Micro USB 2.0
Drugo	1150 mAh (se lahko vzame ven) Čas za klice do 10 ur Način v sili do 23 dni Bluetooth, GPS
Dodatki	Radio FM Komplet za prostoročno telefoniranje z mikrofonom in kvalitetno glasnostjo
Mere	123 x 56 x 17,5 mm
Teža	136 g
Certificiranje MIL SPEC 810G in IP67	Odpornost proti udarcu do 1,8 m Vodoodpornost pri potopitvi v globino 1 m za 30 minut (vratca baterije morajo biti pravilno pritrjena in vsi vhodi močno zaprti) Delovna temperatura v mejah -25 °C do 55 °C Odpornost proti prahu

* Dizajn in specifikacije se lahko spremenijo brez predhodnega opozorila.

Priloga

Opozorilo in preventivni ukrepi

To poglavje vsebuje pomembne informacije, ki se nanašajo na delovanje vašega aparata. Vsebuje tudi informacije o varni njegovi uporabi. Preden začnete uporabljati aparat, pozorno preučite te informacije.

Vodoodporni pokrov

Pokrovi USB vhoda in vhoda za slušalke morajo biti trdno nameščeni na svojem mestu in zadnji pokrov mora biti pravilno nameščen ter zavarovan, da bo zagotovljena ta stopnja zaščite aparata.

Elektronske naprave

Svoj telefon izklopite v primerih, ko je uporaba tega aparata prepovedana. Ne uporabljajte ga, lahko povzroči nevarnost ali pa motenje drugih elektronskih naprav.

Medicinski aparati

V bolnišnicah in zdravstvenih ustanovah upoštevajte pristojna pravila ali predpise. Telefona ne uporabljajte v primerih, ko je uporaba le-tega prepovedana.

Proizvajalci srčnih vzpodbujevalnikov priporočajo minimalno razdaljo 15 cm mezi telefonom in srčnim vzpodbujevalnikom, da ne pride do morebitnih moten. Če imate srčni vzpodbujevalnik, uporabljajte telefon na drugi strani telesa in ga ne nosite v sprednjem žepu.

Okolje z možno eksplozivno atmosfero

Telefon izklopite povsod tam, kjer je nevarnost eksplozije in upoštevajte vse svarilne oznake in napotke. Kot mesto z možno eksplozivno atmosfero spada tudi mesta, kjer se priporoča ugasniti motor vozila. Nastanek isker v takšnem okolju lahko povzroči eksplozijo ali požar, posledica katerega je lahko poškodba ali pa celo smrt. Telefona ne prižigajte na bencinskih črpalkah. Upoštevajte omejitve, ki se nanašajo na uporabo radijskih naprav tam, kjer se shranjuje, skladišči ali pa distribuira gorivo in v kemičnih tovarnah. Prav tako upoštevajte omejitve v prostorih, kjer poteka razstreljevanje s pomočjo eksplozivnih sredstev. Pred uporabo aparata preverite, da se ne nahajate v okolju z možno eksplozivno atmosfero. Ti prostori so navadno vidno označeni, pa čeprav se lahko zgodi, da ne vedno. Med takšne prostore spada podpalubje plovil, naprave namenjene za prevoz ali skladiščenje kemičnih snovi ali prostori, kjer njihova atmosfera vsebuje kemične snovi ali drobne delce kot so prah ali kovinski prašni delci. Preverite pri proizvajalcu vozil glede utekočinjenega naftnega plina (kot je propan ali butan) – ali je uporaba tega aparata v njegovi bližini varna.

Varnost cestnega prometa

Pri uporabi tega aparat upoštevajte lokalne zakone in predpise. Če ta aparat uporabljate pri vožnji vozila, morate upoštevati naslednja pravila:

Osredotočite se na vožnjo. Vaša glavna prednost je varna vožnja.

Pri vožnji ne govorite neposredno v telefon. Uporabljajte komplet za prostoročno telefoniranje. Če res morate klicati ali pa sprejeti klic, zaustavite vozilo na bankini in šele potem telefonirajte.

Radijski signali lahko vplivajo na elektronske sisteme motornih vozil. Podrobnejše informacije prejmete pri proizvajalcu vozila.

V motornem vozilu ne odlagajte aparata na zračne blazine niti na mesta, kjer bi se zračna blazina lahko odprla. V nasprotnem primeru vas lahko telefon poškoduje; glede na silno hitrost s katero se zračna blazina napihne.

Ne uporabljajte telefona med poletom. Pred vstopom v letalo telefon izključite. Uporaba brezžičnih naprav v letalu lahko ogrozi delovanje letala in moti brezžično telefonsko omrežje. Poleg vsega tega se lahko uporaba telefona v letalu smatra kot nezakonita.

Okolje delovanja

Telefona ne uporabljajte in ne polnite v prašnem, vlažnem ali umazanem okolju z magnetnim poljem. Lahko pride do okvare okrožja.

Aparat izpolnjuje radio frekvenčne specifikacije za uporabo pri ušesu ali v razdalji 1,5 cm od telesa. Pazite, da pritikline aparata (embalaža ali držalo) ne vsebujejo kovinskih sestavnih delov. Zgoraj navedena zahteva specifikacije bo izpolnjena, če boste telefon držali 1,5 cm od telesa.

V nevihtnem dnevu telefona ne uporabljajte, če se polni; tako se izognete nevarnosti zaradi bliska.

Med klicem se ne dotikajte antene – s tem se poslabša kvaliteta klica in poveča poraba energije, kot končni rezultat pa se skrajša čas klica in zmogljivost baterije.

Pri uporabi telefona upoštevajte lokalne zakone in predpise ter upoštevajte zasebnost in zakonske pravice drugih oseb.

Pri polnjenju baterije pazite, da bo temperatura okolja v mejah od 0 °C do 40 °C. Pri delovanju na baterije naj se temperatura okolja giblje v mejah -10 °C do 55 °C.

Varnost otrok

Storite vse preventivne ukrepe, ki se nanašajo na varnost otrok. Ne dovolite, da se otroci igrajo z vašim telefonom ali njegovimi pritiklinami zaradi tveganja razdelitve nekaterih delov telefona ali pritiklin ter posledične nevarnosti zadušitve. Pazite na to, da se telefon in njegove pritikline nahajajo izven dosega malih otrok.

Pritikline

Uporabljajte le baterije, polnilce in pritikline, ki jih je proizvajalec telefona odobril za uporabo s tem modelom. Uporaba drugega tipa baterije, polnilca in pritiklin lahko povzroči neveljavnost garancije aparata, pomeni kršitev lokalnih predpisov ali zakonov in predstavlja nevarnost. Informacije o dostopnosti baterij, polnilcev in pritiklin, ki so odobrene v vaši regiji, dobite pri vašem prodajalcu.

Baterija in polnilec

Polnilec potegnite ven iz električne vtičnice in ga odklopite iz aparata, če ga pravkar ne uporabljate.

Baterija se obrabi po nekaj sto urah polnjenja in praznjenja. Če je zmogljivost baterije in čas klica krajša kot

navadno, baterijo zamenjajte.

Uporabljajte vir izmenične napetosti, ki je naveden v specifikaciji polnilca. Nepravilna napetost lahko povzroči požar ali okvaro polnilca.

Pola baterije ne povežite s prevodnimi materiali (npr. s kovinskimi predmeti, ključi ali z nakitom). Lahko pride do kratkega stika in posledično do poškodbe ali opeklin.

Če teče iz baterije elektrolit, pazite na to, da ne pride do stika s kožo ali z očmi. Če se le-to zgodi, prizadete oči takoj izplaknite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.

V primeru deformacije, spremembe barve ali nenormalnega ogrevanja baterije pri polnjenju ali skladiščenju baterije, le-to takoj zamenjajte in je ne uporabljajte več. Lahko pride do uhajanja elektrolita, pregretja, eksplozije ali požara.

Če pride do poškodbe električnega kabla (npr. nezavarovanje ali prekinitev le-tega) ali pa do njegove sprostitve, ga takoj nehajte uporabljati. Lahko bi prišlo do poškodbe z električnim tokom, kratkega stika polnilca ali do požara.

Baterij ne mečite v ogenj – lahko eksplodirajo. Baterije lahko eksplodirajo tudi v primeru poškodbe.

Ne urejajte in ne prirejajte baterij, ne vlagajte v njih tujih predmetov, ne polagajte jih v vodo in druge tekočine, ne izpostavljajte jih njihovim učinkom in jih varujte pred nevarnostjo požara, eksplozije ter pred drugimi tveganimi.

Pazite na to, da vam telefon ali baterija ne padeta dol. Če se le-to zgodi, predvsem če padeta na trdno površino in sumite, da je prišlo do poškodbe, baterijo odnesite v strokovni servis, kjer jo bodo preverili. Nepravilna uporaba baterije lahko povzroči nastanek požara, eksplozijo ali drugo nevarnost.

Uporabljene baterije takoj odstranite v skladu z lokalnimi predpisi.

Aparat se lahko priključi k izdelkom, ki so opremljeni z logotipom USB-IF ali ki so uspešno opravili program skladnosti z USB-IF.

POZOR – NEVARNOST EKSPLOZIJE V PRIMERU MENJAVE BATERIJE ZA NEPRAVILNI TIP. STARE BATERIJE ODSTRANJUJTE V SKLADU Z NAPOTKI.

Čiščenje in vzdrževanje

Baterija in polnilec nista vodoodporna. Shranjujte ju v suhem prostoru. Aparat, baterijo in polnilec varujte pred vodo in paro. Ne dotikajte se polnilca z mokrimi rokami. Lahko pride do kratkega stika in poškodbe uporabnika zaradi električnega toka.

Aparata, baterijo in polnilec ne odlagajte v prostoru, kjer lahko pride do njihove poškodbe zaradi sunka. Sunek bi lahko povzročil uhajanje elektrolita iz baterije, okvaro aparata, pregretje, požar ali eksplozijo.

V bližino aparata ne polagajte magnetnih spominskih medijev, kot so magnetne kartice in diskete.

Sevanje, ki prihaja iz aparata, lahko izbriše vse informacije, ki so shranjene na teh medijih.

Ne puščajte aparata, baterije in polnilca v prostoru, kjer je izredno visoka ali nizka temperatura. Najverjetneje ne bodo delovali zanesljivo in lahko pride do požara ali eksplozije. Pri temperaturah pod 0 °C se poslabša zmogljivost baterije.

Omejite stik slušalk z ostrimi kovinskimi predmeti, kot so npr. bucike. Slušalke lahko privlačijo takšne predmete in lahko se pri uporabi aparata zaradi njih poškodujete.

Pred čiščenjem ali vzdrževanjem aparata je potrebno aparat izklopiti in izključiti iz polnilca.

Za čiščenje telefona in polnilca ne uporabljajte kemičnih čistilnih sredstev, praškov ali drugih kemičnih snovi (kot je alkohol ali bencin). Lahko poškodujete del telefona ali pa povzročite požar. Aparat in polnilec obrišite s krpico ali z mehko antistatično krpo.

Aparata in njegovih prituklin ne razstavljajte. S tem bi povzročili neveljavnost garancije za telefon in pritukline in proizvajalec ne bo več dolžan povrniti nastalo škodo.

Če pride zaradi padca na trde predmete do poškodbe zaslona telefona, se le-tega ne dotikajte in ne odstranjujte poškodovanega dela. V takšnem primeru takoj prenehajte uporabljati telefon in pravočasno kontaktirajte pooblaščen servis.

Klic v sili

Aparat lahko uporabljate za klic v sili na področju pokritem s signalom. Vendar pa povezave ni mogoče zajamčiti v vsakih pogojih. V primeru nujne komunikacije ne priporočamo, da se zanašate le na ta aparat.

Izjava FCC

Ta mobilni telefon izpolnjuje zahteve direktive FCC 15. del. Delovanje aparata določata dva pogoja: (1) Ta aparat ne sme povzročati škodljivih motenj in (2) Ta aparat mora sprejemati kakršno koli motnjo, vključno s takšno, ki lahko povzroči neželeno funkcijo aparata.

Ta mobilni telefon je opravil testiranje, ki je pokazalo, da izpolnjuje limite za digitalne aparate razreda B glede na direktivo FCC 15. del. Ti limiti naj bi zagotovili primerno zaščito pred škodljivimi motnjami v rezidenčnem okolju. Ta aparat ustvarja, uporablja in lahko seva radio frekvenčno energijo in če ni inštaliran v skladu z napotki, lahko povzroča škodljive motnje delovanja radiokomunikacij. Vendar pa ni mogoče popolnoma jamčiti, da pri kateri od konkretnih inštalacij ne pride do motenj. Če ta aparat povzroča škodljive motnje sprejema radijskega ali televizijskega signala, kar lahko ugotovite z izklopom in vklopom telefona, uporabnikom priporočamo, da motnje uredite s pomočjo enega (ih) od spodaj navedenih ukrepov:

- Spremeniti orientacijo ali namestitev antene za sprejem signala.
- Povečati razdaljo med aparatom in sprejemnikom.
- Priključiti aparat v vtičnico v drugo okrožje, kot pa je priključen sprejemnik.
- Posvetovati se s prodajalcem ali z izkušenim tehnikom s specializacijo za radio/TV aparate.

Opozorilo FCC: Spremembe ali ureditve, ki jih ni izrecno odobrila oseba odgovorna za skladnost z zahtevami, lahko pomenijo neveljavnost pooblastila uporabnika za uporabo tega aparata.

Antena ali antene, ki se uporablja za ta oddajnik, se na sme nahajati in delovati v povezavi z drugo anteno ali oddajnikom.

Informacija o sevalnih obremenitvah RF (SAR)

Ta aparat izpolnjuje zahteve vlade, ki se nanaša na obremenitev učinkov radijskih valov.

Ta aparat je konstruiran in izdelan tako, da ne preseže emisijskih limitov sevalnih obremenitev, ki jo povzroča radiofrekvenčna (RF) energija, ki jo je določila Uprava za komunikacije (Federal Communications

Commission) vlade ZDA.

Standardni nivo obremenitve, ki se nanaša na brezžične aparate, je določen v enotah, ki so znane kot SAR (specifična absorpcijska stopnja). Limit SAR določen s strani FCC znaša 1,6 W/kg. Testiranja, ki so osredotočena na SAR, potekajo z uporabo standardnih obratovalnih leg odobrenih s strani FCC z aparatom, ki deluje na najvišjem certificiranem nivoju v vseh testiranih frekvenčnih pasovih. Čeprav je vrednost SAR določena za najvišji certificiran nivo, se lahko dejanski nivo SAR pri delovanju aparata giblje globoko pod maksimalno vrednostjo. To pa zato, ker je naprava konstruirana za delovanje pri različnih energetskih nivojih, kjer pa uporablja le moč nujno potrebno za priključitev na omrežje. Splošno pa velja, da bližje kot ste k anteni brezžične osnovne postaje, nižja je energetska zmogljivost.

Najvišja vrednost SAR za modelski aparat, kot jo je pri testiranju ugotovil FCC, je znašala 1,13 W/kg pri uporabi pri ušesu in 0,87 W/kg pri nošenju ob telesu, kot je navedeno v tem priročniku za uporabnika (merjenje pri nošenju ob telesu se razlikuje pri posameznih modelih glede na dostopne pritikline in zahteve FCC).

Aparat je bil testiran tudi za primer delovanja na telesu. Testiranje je pokazalo, da izpolnjuje smernice FCC, ki se nanašajo na obremenitve učinkov RF, če se uporablja s pritiklinami, ki ne vsebujejo kovinskih delov in oddaljuje slušalko do razdalje minimalno 1,5 cm od telesa. Pri uporabi drugih pritiklin ni nujno, da je zagotovljena skladnost z zahtevami direktive FCC, ki urejajo obremenitev učinkov RF. Če ne uporabljate pritiklin, ki se nosijo ob telesu in ne držite aparat pri ušesu, pazite na to, da se prižgan aparat nahaja minimalno 1,5 cm od telesa.

Najvišje vrednosti SAR po direktivi FCC izkazane za ta telefon so naslednje:

SAR pri glavi: 1,13 W/kg

SAR pri telesu: 0,87 W/kg

Vrednosti SAR različnih aparatov in v različnih legah se lahko razlikujejo, vendar pa vse izpolnjujejo zahteve vladnih predpisov.

FCC je temu modelskemu aparatu podelila pristojno odobritev. Vse objavljene vrednosti SAR so v skladu z zahtevami smernic FCC, ki urejajo obremenitev učinkov RF. Informacije o vrednostih SAR tega modelskega aparata ureja FCC in so dostopne v odseku „Display Grant“ na straneh www.fcc.gov/oet/ea/fccid. Pri iskanju uporabite ID FCC: ZL5B100.

Nivo obremenitve učinkov sevanja lahko zmanjšate z naslednjimi ukrepi:

- (i) mobilni telefon uporabljajte tam, kjer je dober sprejem,
- (ii) uporabljajte komplet za prostoročno telefoniranje,
- (iii) nosečnice naj držijo telefon daleč stran od trebuha,
- (iv) mobilni telefon uporabljajte daleč stran od genitalij.

Kompatibilnost telefona Cat s pripomočki za sluh (HAC)

Telefon Cat® B100 (ameriška verzija) je kompatibilna s pripomočki za sluh glede na zahteve FCC o kompatibilnosti s pripomočki za sluh (HAC). [Vrednotenje HAC telefona B100: M3/T3](#).

Po pravilih FCC, ki se nanašajo na kompatibilnost s pripomočki za sluh, je potrebno testirati in vrednotiti določene telefone glede na standarde o kompatibilnosti s pripomočki za sluh C63.19 Ameriški državni inštitut za standarde (ANSI). Standard ANSI za kompatibilnost s pripomočki za sluh ima dva tipa vrednotenja:

- M: za zmanjšane radiofrekvenčnih motenj, ki naj bi jih omogočilo akustična povezava s pripomočki za sluh, ki ne delujejo v načinu indukcijske zanke.
- T: za indukcijsko zanko s pripomočki za sluh, ki delujejo v načinu indukcijske zanke.

Ta vrednotenja se gibljejo na lestvici od ena do štiri, kjer štirica pomeni najvišjo kompatibilnost. Telefon se smatra za kompatibilen s pripomočki za sluh glede na zahteve FCC, za primer akustične povezave je prejel vrednotenje M3 ali M4 in za primer indukcijske povezave je prejel vrednotenje T3 ali T4.

Vrednotenje kompatibilnosti s pripomočki za sluh pa ne jamčijo, da bo konkreten pripomoček za sluh dobro deloval v povezavi z določenim telefonom. Nekateri pripomočki za sluh lahko dobro delujejo s telefoni, ki ne izpolnjujejo zahtev FCC za kompatibilnost s pripomočki za sluh. Če želite ugotoviti ali konkreten pripomoček za sluh dobro deluje v povezavi z določenim telefonom, ga preizkusite še pred samim nakupom.

Preventiva izgube sluha

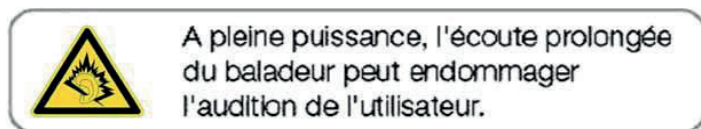
Opozorilo glede na zahteve standarda EN 60950-1:A12.

Ne izpostavljajte svojega sluha za daljši čas glasnim zvokom, da ga ne poškodujete.

Nastavitev visoke glasnosti slušalk lahko poškoduje vaš sluh. Tveganje poškodbe sluha zmanjšate z nastavitvijo varne in prijetne glasnosti slušalk.



Op.: V primeru Francije izpolnjujejo slušalke, ki so namenjene za ta aparat, zahteve glede nivoja akustičnega tlaka določene v pristojnem standardu EN 50332-1:2000 in/ali EN 50332-2:2003 glede na zahteve francoskega člena L.5232-1.



Hrup okolja, enako kot dolgo trajajoča obremenitev visoke glasnosti, lahko vodi do tega, da se zdijo zvoki tišji, kot pa dejansko so. Prižgite radio in preverite glasnost še preden si nataknete na uho slušalko.

Na aparate, ki so testirani po standardu EN 60950-1:2006, se nanaša obvezno avdio testiranje glede na standard EN 50332.

Testiranje je pokazalo, da ta aparat izpolnjuje zahteve, ki se nanašajo na nivo akustičnega tlaka določenega v pristojnem standardu EN 50332-1 in/ali EN 50332-2. Dalj trajajoča uporaba slušalk, ki so nastavljene na visoko glasnost, lahko povzroči trajno izgubo sluha.

Izjava o skladnosti

Aparat izpolnjuje nujne zahteve 3. člena direktive 1999/5/ES o radijski opremi in telekomunikacijski terminalski opremi (R&TTE), če se uporablja za konkretni namen. Uporabljeni so bili naslednji standardi:

1. Zdravje (člen 3.1(a) direktive R&TTE)

Uporabljeni standardi:

- EN 50566:2013
- EN 50360:2001 / A1: 2012
- EN 62209-1:2006 / -2:2010
- EN 62479:2010

2. Varnost (člen 3.1(a) direktive R&TTE)

Uporabljeni standardi:

- EN 60950-1:2006 / A11: 2009+A1:2010+A12:2011
- EN 50332-1:2000 / -2:2003

3. Elektromagnetna kompatibilnost (člen 3.1(b) direktive R&TTE)

Uporabljeni standardi:

- EN 301 489-1 V1.9.2/-3 V 1.4.1/-7 V1.3.1/-17 V2.2.1/-24 V 1.51

4. Uporaba spektra radijskih frekvenc (člen 3.2 direktive R&TTE)

Uporabljeni standardi:

- EN 301 511 V9.0.2
- EN 301 908-1 V5.2.1/-2 V5.2.1
- EN 300 328 V1.7.1
- EN 300 440-1 V1.6.1/-2 V1.4.1

Oznaka CE in identifikacijska številka notificiranega organa

CETECOM

C €0682

Seznam držav, kjer se bo aparat prodajal

Avstrija	AT	Malta	MT
Belgija	BE	Nizozemska	NL
Ciper	CY	Poljska	PL
Češka republika	CZ	Portugalska	PT
Dánška	DK	Slovaška	SK
Estonija	EE	Slovenija	SI
Finska	FI	Španija	ES
Francija	FR	Švedska	SE
Nemčija	DE	Velika Britanija	GB
Grčija	GR	Islandija	IS
Madžarska	HU	Lihtenštajn	LI
Irska	IE	Norveška	NO
Italija	IT	Švica	CH
Latvija	LV	Bolgarija	BG
Litva	LT	Romunija	RO
Luksemburg	LU	Turčija	TR

Skladnost s SAR CE

Ta aparat izpolnjuje zahteve EU (1999/519/ES) o omejitvi ekspozicije oseb elektromagnetnemu polju v interesu zaščite zdravja.

Določeni limiti so sestavni del obsežnih priporočil osredotočeni na zaščito široke javnosti. Ta priporočila so sestavile in preverile neodvisne znanstvene organizacije na osnovi rednega in temeljitega vrednotenja znanstvenih študij. Enota, v kateri so navedeni limiti, ki jih priporoča Evropski svet za mobilne naprave, je „specifična absorpcijska stopnja“ (SAR), pri čemer znaša limit SAR 2,0 W/kg srednje vrednosti na 10 g tkiva. Izpolnjuje zahteve Mednarodne komisije za zaščito pred neionizirnimi sevanji (ICNIRP).

Aparat je bil testiran za delovanje na telesu in izpolnjuje ekspozicijske limite po direktivah ICNIRP in evropskih standardih EN 62311 in EN 62209-2 ob uporabi z določenimi pritiklinami. Uporaba drugih pritiklin, ki vsebujejo kovinske dele, ne zagotavlja upoštevanje ekspozicijskih limitov po direktivi ICNIRP.

SAR se meri z aparatom v razdalji 1,5 cm od telesa, ki deluje na najvišjem certificiranem nivoju izstopne zmogljivosti v vseh frekvenčnih pasovih mobilnega aparata.

Med telesom in aparatom naj se ohrani minimalna razdalja 1,5 cm.

Najvišje vrednosti SAR po predpisu CE izkazane za ta telefon so naslednje:

SAR pri glavi: 0,951 W/kg

SAR pri telesu: 0,562 W/kg

Vrednosti SAR različnih aparatov in v različnih legah se lahko razlikujejo, vendar pa vse izpolnjujejo zahteve vladnih predpisov.

Informacija o odstranitvi in reciklaži

Ta simbol na aparatu (in baterijah) pomeni, da se ne sme odstranjevati med gospodinjske odpadke. Tako aparata kot baterij ne mečite med neločene komunalne odpadke. Aparat (in baterije) je potrebno na koncu življenjske dobe oddati na pooblaščen zbirno mesto za namene reciklaže ali pravilne odstranitve.

Podrobnejše informacije o reciklaži tega aparata in baterij prejmete na občinskem uradu, pri subjektu, ki zagotavlja odstranjevanje domačih odpadkov ali pri podajalcu, kjer ste kupili aparat.

Odstranjevanje tega aparata je podvrženo direktivi Evropske unije o odpadni električni in elektronski opremi (WEEE). Razlog ločevanja odpadne električne in elektronske opreme ter baterij od drugih odpadkov je minimaliziranje potencialnih vplivov na življenjsko okolje in zdravje ljudi glede na nevarne snovi, ki se lahko nahajajo v tej opremi.

Omejevanje nevarnih snovi

Ta aparat izpolnjuje zahtev uredbe EU o registraciji, evalvaciji, avtorizaciji in omejevanju kemikalij (REACH) (uredba Evropskega parlamenta in Sveta št. 1907/2006/ES) in direktive o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi (RoHS) (direktiva Evropskega parlamenta in Sveta št. 2002/95/ES). Podrobnejše informacije o skladnosti aparata z zahtevami REACH najdete na spletnih straneh www.catphones.com/certification. Priporočamo vam, da te strani zaradi aktualnosti informacij redno obiskujete.

Skladnost z zahtevami predpisov EU

Proizvajalec izjavlja, da ta aparat izpolnjuje nujne zahteve in druge pristojne določbe direktive 1999/5/ES.

Izjavo o skladnosti najdete na spletnih straneh www.catphones.com0682.

Op.: Upoštevajte državne in lokalne predpise, ki veljajo v kraju, kjer uporabljate telefon. Uporaba tega aparata je lahko v nekaterih ali v več državah članicah Evropske unije (EU) omejena.

Op.: Ta aparat lahko deluje v vseh državah članicah EU.

Francija: Uporaba zunaj je omejena na 10 mW e.i.r.p. v fr. pasu 2454-2483.5 MHz.

Italija: V primeru privatne uporabe WAS/RLAN izven lastne parcele je potrebno pridobiti splošna pooblastila. V primeru javne uporabe je potrebno pridobiti splošna pooblastila.

Luksemburg: Za zagotovitev omrežja in storitev je potrebno splošno pooblastilo.

Norveška: Ta pododdelek se ne nanaša na zemljepisno področje v radiju 20 km od sredine občine Ny-Alesund.

Izjava za Kanado

Ta aparat izpolnjuje kanadske industrijske standarde RSS, ki se nanašajo na aparate izvzete iz licenčnega postopka. Delovanje aparata je podvrženo naslednjima dvema pogojema:

1. Ta aparat ne sme povzročati škodljivih motenj.
2. Ta aparat mora sprejemati kakršno koli motnjo, vključno s takšno, ki lahko povzroči neželeno funkcijo aparata.

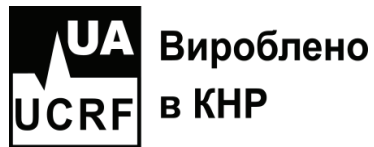
Ta digitalni aparat razreda B izpolnjuje zahteve kanadske smernice ICES-003.

Izjava o izpostavitvi učinkom sevanja:

Ta izdelek izpolnjuje kanadski limit obremenitve učinkov RF, ki se nanaša na prenosne aparate in je bil določen za nenadzorovano okolje ter njegovo delovanje za namene opisane v tem priročniku je varno. Obremenitev učinkov RF se lahko zmanjša, če boste izdelek držali kar najdalj od telesa ali pa če ga nastavite na nižjo zmogljivost, če je takšna možnost na razpolago.

Certifikacijski logotipi

C E0682



00 00



